



Magyar nyelvű kiadás

## Tájékoztatások és közlemények

66. évfolyam

2023. július 21.

Tartalom

### II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

#### Európai Bizottság

|               |                                                                                                                                                                                                             |    |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2023/C 258/01 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.108091                | 1  |
| 2023/C 258/02 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.108217 <sup>(1)</sup> | 3  |
| 2023/C 258/03 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.106575 <sup>(1)</sup> | 4  |
| 2023/C 258/04 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.104933 <sup>(1)</sup> | 5  |
| 2023/C 258/05 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.107455 <sup>(1)</sup> | 6  |
| 2023/C 258/06 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.105785                | 7  |
| 2023/C 258/07 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.108352                | 8  |
| 2023/C 258/08 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.108327                | 9  |
| 2023/C 258/09 | Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.106614 <sup>(1)</sup> | 10 |

# HU

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.108091**

(2023/C 258/01)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.7.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Támogatás száma                             | SA.108091                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tagállam                                    | Franciaország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Régió                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | TCTF: Dispositif exceptionnel de prise en charge des surcoûts des intrants des exploitations agricoles productrices de pommes de terre féculières                                                                                                                                                                                                          |
| Jogalap                                     | Projet de décision FranceAgriMer définissant les modalités de mise en œuvre du dispositif exceptionnel de prise en charge des surcoûts des intrants des exploitations agricoles productrices de pommes de terre féculières touchées par la hausse de leurs charges en intrants engendrée par les conséquences de l'agression de la Russie contre l'Ukraine |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Célkitűzés                                  | A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 5 000 000 EUR<br>Éves költségvetés: 5 000 000 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Támogatás intenzitása                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Időtartam                                   | -ig 2023.12.31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Gazdasági ágazat                            | Nem évelő növény termesztése                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | FranceAgriMer<br>12 rue Henri Rol-Tanguy / TSA 20002 / 93555 Montreuil cedex                                                                                                                                                                                                                                                                               |

---

|                  |  |
|------------------|--|
| Egyéb információ |  |
|------------------|--|

---

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

---

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.108217****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 258/02)

|                                             |                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.7.6                                                                                                                                                                                                |
| Támogatás száma                             | SA.108217                                                                                                                                                                                               |
| Tagállam                                    | Málta                                                                                                                                                                                                   |
| Régió                                       | Málta                                                                                                                                                                                                   |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | State aid measure to support undertakings involved in the maritime transport of persons and goods by high-speed craft between Malta and Sicily (Amendment to SA.104238, as amended by SA.104983)        |
| Jogalap                                     | Administrative measure adopted by the Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects, based on Article 6(1)(b) of the Authority for Transport in Malta Act (CAP 499 of the Laws of Malta). |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                                                                                 |
| Célkitűzés                                  | A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése, A szállítás összehangolása                                                                                                                                |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                          |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 4 000 000 EUR<br>Éves költségvetés: 2 000 000 EUR                                                                                                                                  |
| Támogatás intenzitása                       |                                                                                                                                                                                                         |
| Időtartam                                   | -ig 2023.12.31                                                                                                                                                                                          |
| Gazdasági ágazat                            | Tengeri személyszállítás                                                                                                                                                                                |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects<br>„Casa Leoni”, St. Joseph High Street, St. Venera                                                                                         |
| Egyéb információ                            |                                                                                                                                                                                                         |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.106575****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 258/03)

|                                             |                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.3.31                                                                                                                                                                                                   |
| Támogatás száma                             | SA.106575                                                                                                                                                                                                   |
| Tagállam                                    | Olaszország                                                                                                                                                                                                 |
| Régió                                       |                                                                                                                                                                                                             |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | TCTF – Emergency support to bus transport operators (Reintroduction of Scheme SA.104566)                                                                                                                    |
| Jogalap                                     | Ministerial Decree September 13, 2022, No 273 – Modalities for the partial repayment of the expenditure incurred in the second four- month period of the year 2022 for the purchase of fuel to power buses. |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                                                                                     |
| Célkitűzés                                  | A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése                                                                                                                                                                  |
| Támogatás formája                           |                                                                                                                                                                                                             |
| Költségvetés                                |                                                                                                                                                                                                             |
| Támogatás intenzitása                       |                                                                                                                                                                                                             |
| Időtartam                                   | 2022.5.1 – 2023.12.31                                                                                                                                                                                       |
| Gazdasági ágazat                            | M.n.s. egyéb szárazföldi személyszállítás                                                                                                                                                                   |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Ministry of Infrastructure and Transport – General Directorate for Road Safety and Road Transport<br>via Giuseppe Caraci, 36 – 00157 Roma – Italia                                                          |
| Egyéb információ                            |                                                                                                                                                                                                             |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.104933**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 258/04)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.6.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Támogatás száma                             | SA.104933                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Tagállam                                    | Spanyolország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Régió                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | TRTEL – Provisión de equipamiento activo e infraestructura auxiliar necesaria para la prestación de servicios 5G standalone en zonas rurales (MRR).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Jogalap                                     | — PROYECTO DE ORDEN ETD/XXX/2023 POR LA QUE SE ESTABLECEN LAS BASES REGULADORAS DE LA CONCESIÓN DE AYUDAS PARA LA PROVISIÓN DEL CONJUNTO DE EQUIPAMIENTO ACTIVO E INFRAESTRUCTURA AUXILIAR NECESARIA PARA LA PROVISIÓN DE SERVICIOS DE COMUNICACIONES MÓVILES CON TECNOLOGÍA 5G EN ZONAS DONDE NO EXISTE COBERTURA MÓVIL 4G CON SERVICIO MÍNIMO DE 50 MBPS Y SE PROCEDE A UNA PRIMERA CONVOCATORIA, EN EL MARCO DEL PLAN DE RECUPERACIÓN, TRANSFORMACIÓN Y RESILIENCIA – FINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA – NEXTGENERATIONEU. PROGRAMA „UNICO 5G REDES ACTIVAS” (Anexo I) – España Digital 2025 – España Digital 2026 – Estrategia de impulso de la tecnología 5G – Plan de Recuperación, transformación y resiliencia |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Célkitűzés                                  | Széles sávú infrastruktúra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 680 000 000 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Támogatás intenzitása                       | 90,0 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Időtartam                                   | -ig 2025.12.31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Gazdasági ágazat                            | Távközlés                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Secretaria de Estado de Telecomunicaciones e Infraestructuras Digitales.<br>C/ Poeta Joan Maragall, 41 28071 MADRID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Egyéb információ                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.107455****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 258/05)

|                                             |                                                                                                    |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.7.6                                                                                           |
| Támogatás száma                             | SA.107455                                                                                          |
| Tagállam                                    | Ciprus                                                                                             |
| Régió                                       |                                                                                                    |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | Third amendment to the liquidation aid for the orderly market exit of Cyprus Cooperative Bank Ltd  |
| Jogalap                                     | Decision by Council of Ministers dated 8 February 2023 for approval of the Mortgage-to-Rent Scheme |
| Az intézkedés típusa                        | Ad hoc támogatás                                                                                   |
| Célkitűzés                                  | A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése                                                       |
| Támogatás formája                           | Egyéb (kérjük, konkretizálja)                                                                      |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 0 EUR                                                                         |
| Támogatás intenzitása                       |                                                                                                    |
| Időtartam                                   |                                                                                                    |
| Gazdasági ágazat                            | Pénzügyi közvetítés, kivéve: biztosítási, nyugdíjpénztári tevékenység                              |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Ministry of Finance<br>Michael Karaoli & Gregory Afxentiou Str., 1439 Nicosia, Cyprus              |
| Egyéb információ                            |                                                                                                    |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**

**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

**SA.105785**

(2023/C 258/06)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.5.30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Támogatás száma                             | SA.105785                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Tagállam                                    | Lengyelország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Régió                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | Aid to pig producers to prevent the spread of the African swine fever                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Jogalap                                     | 1) ustawa z dnia 9 maja 2008 r. o Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Dz.U. z 2022 r., poz. 2157); 2) rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 27 stycznia 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu i sposobów realizacji niektórych zadań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, zmienione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 11 lipca 2018 r. (Dz.U. z 2015 r., poz. 187, z późn. zm.) – § 13p oraz 3) ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz. U. z 2020 r. poz. 1421, z 2022 r. poz. 1570). |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Célkitűzés                                  | Állatbetegségek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 6 300 000 PLN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Támogatás intenzitása                       | 100,0 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Időtartam                                   | -ig 2023.12.31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Gazdasági ágazat                            | Sertésenyésztés                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa<br>ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Egyéb információ                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.108352**

(2023/C 258/07)

|                                             |                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.7.10                                                                                                                              |
| Támogatás száma                             | SA.108352                                                                                                                              |
| Tagállam                                    | Szlovénia                                                                                                                              |
| Régió                                       | Szlovénia                                                                                                                              |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | TCTF: Pomoč hmeljarjem po invaziji Rusije na Ukrajino                                                                                  |
| Jogalap                                     | Predlog Odloka o finančnem nadomestilu pridelovalcem hmelja zaradi visokih stroškov pridelave hmelja po invaziji Rusije proti Ukrajini |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                |
| Célkitűzés                                  | A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése                                                                                           |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                         |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 1 405 000 EUR                                                                                                     |
| Támogatás intenzitása                       |                                                                                                                                        |
| Időtartam                                   | -ig 2023.12.31                                                                                                                         |
| Gazdasági ágazat                            | Évelő növény termesztése                                                                                                               |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano<br>Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana                                                 |
| Egyéb információ                            |                                                                                                                                        |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.108327**

(2023/C 258/08)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.7.10                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Támogatás száma                             | SA.108327                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Tagállam                                    | Románia                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Régió                                       | Románia                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | TCTF: Susținerea activității crescătorilor din sectorul bovin, în anul 2022, în contextul crizei provocate de agresiunea Rusiei împotriva (modificări la SA.105163 (2023/N))                                                                                                            |
| Jogalap                                     | Legea nr. 110/2023 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2023 privind instituirea unei scheme de ajutor de stat pentru susținerea activității crescătorilor din sectorul bovin, în anul 2022, în contextul crizei provocate de agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Célkitűzés                                  | A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése                                                                                                                                                                                                                                            |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Költségvetés                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Támogatás intenzitása                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Időtartam                                   | -ig 2023.12.31                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Gazdasági ágazat                            | Tejhasznú szarvasmarha tenyésztése                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale<br>Blvd. Carol I; nr. 2-4; Sector 3; București                                                                                                                                                                                            |
| Egyéb információ                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**

**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

**SA.106614**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 258/09)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.7.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Támogatás száma                             | SA.106614                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Tagállam                                    | Észtország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Régió                                       | Észtország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | TCTF: Exceptional support for agricultural and food producers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Jogalap                                     | Rural Development and Agricultural Market Regulation Act                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Az intézkedés típusa                        | Program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Célkitűzés                                  | A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 10 000 000 EUR<br>Éves költségvetés: 10 000 000 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Támogatás intenzitása                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Időtartam                                   | -ig 2023.12.31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Gazdasági ágazat                            | Állattenyésztés, Baromfitenyésztés, Zöldségféle, dinnye, gyökér-, gumónövény termesztése, Egyéb gyümölcs, héjastermésű termesztése, Egyéb, nem évelő növény termesztése, Egyéb állat tenyésztése, Sertésenyésztés, Élelmiszergyártás, Húsfeldolgozás, -tartósítás, húskészítmény gyártása, Húsfeldolgozás, -tartósítás, Baromfihús feldolgozása, tartósítása, Hús-, baromfihús-készítmény gyártása, Gyümölcs-, zöldségfeldolgozás, -tartósítás, Növényi, állati olaj gyártása, Olaj gyártása, Burgonyafeldolgozás, -tartósítás, Margarin gyártása, Gyümölcs-, zöldséglé gyártása, Egyéb gyümölcs-, zöldségfeldolgozás, -tartósítás, Tejfeldolgozás, Tejtermék gyártása, Jégkrém gyártása, Malomipari termék, keményítő gyártása, Malomipari termék gyártása, Pékáru, tésztafélék gyártása, Kenyér; friss pékáru gyártása, Tartósított lisztes áru gyártása, Tésztafélék gyártása, Egyéb élelmiszer gyártása, Édesség gyártása, Tea, kávé feldolgozása, Fűszer, ételízesítő gyártása, Készétel gyártása, Homogenizált, diétás étel gyártása, M.n.s.egyb élelmiszer gyártása, Takarmány gyártása, Haszonállat-eledelel gyártása |

---

|                                          |                                                                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe | Agricultural Registers and Information Board (ARIB).<br>Tähe 4, Tartu 51010, Estonia |
| Egyéb információ                         |                                                                                      |

---

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

---

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.104984**

(2023/C 258/10)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2023.5.30                                                                                                                                                                                                                 |
| Támogatás száma                             | SA.104984                                                                                                                                                                                                                 |
| Tagállam                                    | Belgium                                                                                                                                                                                                                   |
| Régió                                       |                                                                                                                                                                                                                           |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | „Digitalisering aan boord in kader van Brexit-investeringen en wetenschappelijke ondersteuning”                                                                                                                           |
| Jogalap                                     | (a) Projectovereenkomst Nummer BAR0085 Digitalisering aan boord in kader van Brexit – investeringen (b) Projectovereenkomst Nummer BAR0141 Digitalisering aan boord in kader van Brexit – wetenschappelijke ondersteuning |
| Az intézkedés típusa                        | Program<br>SMEs, owners of an active Belgian flagged fishing vessel, engaged in professional fishing at sea                                                                                                               |
| Célkitűzés                                  | Halászat és akvakultúra                                                                                                                                                                                                   |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                            |
| Költségvetés                                | Teljes költségvetés: 4 502 035 EUR<br>Éves költségvetés: 4 502 035 EUR                                                                                                                                                    |
| Támogatás intenzitása                       | 75,0 %                                                                                                                                                                                                                    |
| Időtartam                                   | 2023.1.3 – 2023.12.31                                                                                                                                                                                                     |
| Gazdasági ágazat                            | Tengeri halászat                                                                                                                                                                                                          |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Agentschap Innoveren & Ondernemen<br>Koning Albert II Laan 35, 1030 Brussel                                                                                                                                               |
| Egyéb információ                            |                                                                                                                                                                                                                           |

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU